

D.S.D. Hoffmann – La Roche Ltd.

Broj: H004-02-076

Podgorica, 09.04 2015 god.

Клинички Центар Црне Горе

Број: 010-6433

Подгорица, 17.11.2015

## UGOVOR O PODRŠCI EDUKACIJE

Između:

1. Hoffmann – La Roche Ltd, dijela stranog društva, Podgorica, registarski broj kod CRPS Podgorica 6-0007794/006, sa adresom: Svetlane Kane Radević br. 3, 81000 Podgorica, koga zastupa direktor Muhannad Abu-irmeileh (u daljem tekstu: Davalac) sa jedne strane, i
2. Kliničkog Centra Crne Gore, Ljubljanska bb, 81000 Podgorica, kojeg zastupa direktor Prof. Dr Ranko Lazović, (u daljem tekstu: Primalac) sa druge strane.

### Član 1

Predmet ovog Ugovora je podrška edukacije koju će Davalac pružiti Primaocu u vidu pomoći odlaska ljekara-radioterapeuta dr Vanje Karadinović na Evropsku Konferenciju posvećenu karcinomu pluća koja će se održati u Ženevi, u periodu od 15. do 18. aprila 2015. godine.

### Član 2

Davalac će u skladu sa članom 1 iz ovog Ugovora Primaocu pružiti pomoć kojom će se pokriti troškovi puta koje će realizovati Congress travel, Studentska ulica, Lamela 3-5, povodom odlaska zaposlenog na pomenutu konferenciju uključujući: troškove povratne avio karte, hotelskog smještaja u jednokrevetnoj sobi kao i troškove registracije učešća na pomenutoj konferenciji.

### Član 3

Davalac podršku iz člana 1 ovog Ugovora pruža Primaocu bez ikakve naknade ili tereta.

### Član 4

Primalac prima podršku iz člana 1 ovog Ugovora uz dužnu zahvalnost.

#### Član 5

Primalac izjavljuje da se pridržava svih važećih zakona i pravila i da ne postoji konflikt interesa sa njegovim radnim mjestom, radnim zadacima i funkcijom koju pokriva koji bi spriječio prihvatanje ove podrške, kao i da će biti transparentni o činjenici da je podrška primljena od strane Davaoca. U slučaju da se navedeni konflikt interesa pojavi, u obavezi je da odmah o tome obavijesti Davaoca.

#### Član 6

Ugovorne strane saglasno konstatuju da ova podrška nije namijenjena za sticanje lične koristi, kao da ni na koji način nema za cilj podsticanje propisivanja, nabavke, kupovine ili preporuke proizvoda Davaoca, te da ista neće smanjiti nezavisnost Primaoca u vršenju poslova na njegovom radnom mjestu, kao i da podrška nije obezbijeđena u cilju promocije proizvoda Davaoca.

#### Član 7

Davalac obavještava Primaoca da će ukoliko zahtijevaju važeći zakoni i propisi ili se smatra odgovarajućim od strane Davaoca, dati informacije o formi, vrijednosti i uslovima podrške. To uključuje obavezu da ukoliko postoji zahtjev u skladu sa važećim zakonima, propisima i pravilima poslovanja industrije. Primalac će obavezno dostaviti Davaocu sve neophodne podatke u vezi sa troškovima u zdravstvenom sistemu. Davalac zadržava pravo da ove podatke objavi ili ih koristi u izvještajima. Primalac mora potpisati ugovor prije nego što se realizuje podrška od strane davaoca.

#### Član 8

Ovaj Ugovor predstavlja volju ugovarača, te ga u znak prihvatanja i odobrenja svojeručno potpisuju.

#### Član 9

U slučaju spora po ovom Ugovoru nadležan je Osnovni sud u Podgorici.

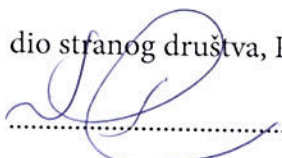
Član 10

Ovaj Ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih ugovorne strane zadržavaju po 2 (dva).

DAVALAC

Hoffmann – La Roche Ltd,

dio stranog društva, Podgorica

  
.....  
Direktor, Muhannad Abu-Irmeileh



PRIMALAC

Klinički Centar Crne Gore

Direktor

  
.....  
Prof. Dr Ranko Lazović



  
.....

Aleksandra Kovačević

Rukovodilac medicinskog odjeljenja,